



Tollfrítt í Rúsunum:



**Duty Free
stendur á
flöskunum,
men sæst ekki
á prísinum**

Síða 6



Skipasmiðjan Føroyar á Skála:

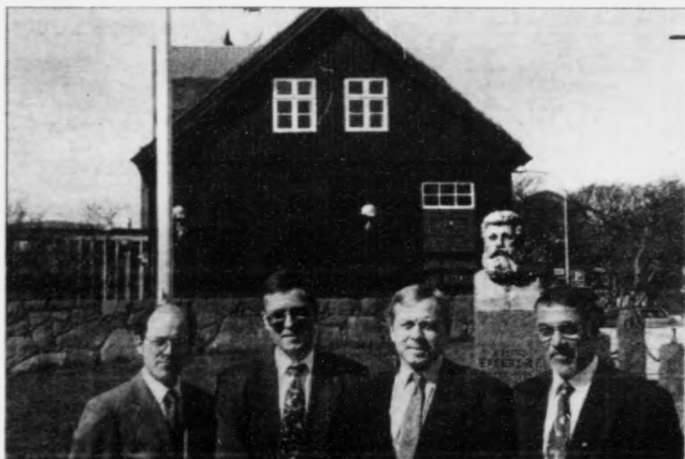
Vann í kapping við útlendskar skipasmiðjur

Grønlandski rækjutrolarin Amerloq, fyrrverandi Sólborg, kom í gjár í dokk á Skála. Skipið skal eftirhyggjast og umvælast fyri 2,5 milliónir krónur. Skipasmiðjan Føroyar hevði biligasta tilboðið

Síða 3

Lassie fann hash í Vágum

Síða 4



Western sannført: Føroyska undir- grundin kann goyma olju

Myndin sýnur umboð fyri heimsins størstu seismikkfyrirøku frammanfyri heimsins elsta ting.

Síða 8-9

Heimsins størsta seismikkfyrirtoka brúkt 60 mill. kr. uppá føroyska undirgrund:

Føroyska undirgrundin kann goyma olju

Føroyaleiðin og alt økið á Atlantsmóttinum teljast millum tey økt í heiminum í dag, sum oljuvinnan hevur størstan áhuga fyri og tí vil gera stórar íløgur í heldur kann-ingarstjórni hjá Western. Gavin Hills-Jones, sum hevur vitjað í Føroyum

Jan Müller

Heimsins størsta seismikkfyrirtoka, sum amerikanska Western Geophysical hevur byggjað í Føroyum, er nú ferdig og er í Føroyum undirgrundi.

Stóra tað, havið gjøtt kannað og fínduð 60 mill. kr. uppá undirgrundið. Tað er tað, havið gjøtt kannað og fínduð 60 mill. kr. uppá undirgrundið. Tað er tað, havið gjøtt kannað og fínduð 60 mill. kr. uppá undirgrundið.

Við eini neyðin, at arbeiðið og vinnan í Føroyum verja ferðingunum til hjartaliga viðari royndunum at finna olju og gass, undirgrundið sigur Gavin Hills-Jones, stjóri í Western, sum saman við frimur av sínum starvsfólkum just hevur vitjað í Føroyum og her handað oljufrýstingini loyvingina.

Western stjórnin er sera væl nøgdur við samstarvið við føroyskar myndaglerikar og heldur fyri, at umstøðurnar hjá oljufelagum at virka á hesum leiðum eru sera góðar.

Oljufrýsting væl nøgd við Western
Frisin leiðari á Oljufrýstingini, Martin Heinesen er nøgdur við samstarvið við Western.

Tá Føroyar sættu tey á oljuvinnu, Seismikkkipið Sea Star kemur á Havnina og tí undir at kunna føroyska undirgrundina. Mynd Jan Müller



Eg haldi, at vit kunnu vera væl nøgdur í Western hevur við sínum teknikkmeinað at fáa tilbukt eini

stóra lóðing barrieru nevnliga at kunna saggja niður gjøgnum tjukku basaltflannar.

Ursliðið av arbeiðinum hjá Western sigur greitt, at her er talan um strukturar- og grotsløg undir basaltinum.



Martin Heinesen, leiðari á Oljufrýstingini við einum dýrum gripi. At vera til farið í hesum fyrri rinvindunum hevur kostað Western 60 mill. kr. Landsstjórnin hevur fingið tað ókeypis men kann Western sjá tað til bunn. Mynd Áli Hermanson

kanning ber til at spurninginum, antin olja er undirgrundi ella ikk. Hann endurtekur tað sum flest allir oljufyrirvindingar siga, nevnliga at beri ein boring kann avisa, um olja er tí.

Men kanningar okkara, sum fevna um alt tað føroyska økið, vísa tyðuliga, at tað eru strukturar undir basaltinum, sum eru verdir at hyggja nærri at Teir eru nevnliga ein hovudstortreytin fyri at kunna finna olju.

Søgulig mynd Martin Heinesen leiðari á oljufrýstingini og ein av serfrøðingunum hjá Western her við fyrstu "sendingini" av seismikki av Føroyaekkinum frá 1994. Mynd Jan Müller



Hann sigur, at teir hava megnað at finna fleiri strukturar ymsa staðni á føroyskum øki. Her er kanska serliga talan um økini sunnan fyri og eystan fyri, t.v.s. milli markinum og araka kendu keldurnar bretska megin markað.

Men eisini aðrastaðni á føroyskum øki finnast bestir strukturarir, størri sum minni.

Atlantismótið høgt prioritært

Uppa fyrispurning hvussu frammaliga eitt so stort og heimsumfevandi felag sum Western metir tør vaska økið og annars alt Atlantismótið at vera í kann ingarhøpi sammett við onnur øki í heiminum sigur Gavin Hills Jones, at Føroyar og eisini alt økið á heilingini ur Írlandi til Norregis hevur "high priority" fyri oljuverðina.

Vit arbeiða kring allan heimin og eg kann siga so mikið, at sjálvt eru vit sinnadur at bruka væl fleiri pengar til at gera kanningar her á føroyskum øki. Hetta bæði, at tað sær ahugavert at og frí at her er gott at arbeiða.

Óvurstórur áhuga at keypa seismikk

Westernstjórin leggur eisini stóra dent á tydingin, at so mong oljufeløg eru hugað at keypa seismiska tilfarið.

At oljufeløgini eru so altráð eftir at keypa seismiska tilfarið er ein sera goður indikatur t.v.s. ein ábending um, hvat møguliga kann ligga undir basalinum.

Íkki læri enn 20 feløg hava longu keypt seismikk tilfar frá Western, og hetta metir stjórin at vera sera nógv, tí talan er bert um tær innleiðandi kanningararnar enn.

Tað er spaldsamit, at so nógv oljufeløg hava stóran áhuga fyri einum øki so tilhuga kanningunum eggur hann altráð eftir at talan er um flestu av einum heilt stórum meistarandi oljufeløgum í heiminum sum hava keypt tilfar frá teimum.

Western er annars ein egnal kanningar á føroyskum øki. Felagið skrivar í 1978 nákað av seismikki á føroyskum øki. Nákað av hesum tilfari er verðið kannað av nýggjum samant við nýggjastu kanningunum.

Tað tykast heldur ikki, sum at felagið ætlar at gevast so. Gavin Hills Jones sigur, at fyrirtøkan hevur í hyggju at gera nákað av kanningum uppá egnu rokning, og harumframt skulu teir til at gera seismiskar kanningar fyri eitt oljumasíak, sum arbeiðir á føroyskum øki.

Hann vil enn ikki siga, hvør hetta er, men Sosialurin hevur frá keldum fingið upplýst, at talan møguliga er um tær fyra feløgini Amerada Hess, Dong, Hydro og Lasmio. Vit hava to ikki fingið hetta váttað.

Western er summar

Oljufeløg vilja stuðla føroyingum at útbúgva seg í oljumálum:

Føroyar brúk fyri høgt útbúnum fólki

Ein oljuvinna setir stór krøv til eitt land, og fyri at gera Føroyar betri forar fyri at taka ímóti hesi avbjóðing vilja trý stór oljufeløg friggja stipendium fyri føroyingar á bretska universitetum. Talan er um at útbúgva føroyingar innan jarðfrøði og búskap.

Jan Muller

Tey trý oljufeløgini Statoil, Mobil og Enterprise, sum eru rættliga virkin í leiðingini eftir olju og gassi á føroyskum øki, hava nú tiknið stig til at bjóða føroyingum at gjalda allar utreiðslur í sambandi við hægru útbúgving í Bretlandi og Skotlandi.

Kai Nielsen, kunningarstjóri hjá Statoil í Danmark sigur við Sosialin, at talan er um eitt tilbúð til føroyingar, sum longu hava eina ella aðra hægru útbúgving helst á universitetsstigi, til at kunna fara víðari.

Vit vilja gjalda allar utreiðslur, og er talan um trý universitet í Onglandi.

Talan er um eitt ára stipendium, sum hava tilknyti til oljuvinnuna, og her verður serliga hugsað um jarðfrøðin og búskap.

Tey trý oljufeløgini hava havt samband við rektaran á Fróðskaparsetrinum Joan Paula Joensen og umbod fyri oljufyrirlesingina Setter ein nevnd at arbeiða við hesum málinum. Hennara uppgáva er at hyggja gjøgn um umsóknirnar og velja út tær bestu.

Uppa fyrispurning hvussu nógvur føroyingar teir vilja stuðla sigur Kai Nielsen, at tað er heldur ein spurningur hvussu nógvur kvalifiseraður umsóknarar ta kansa finna.

Tað verður upp til universitetin sjálvi at vera av hvørri krøv verða sett.

Kai Nielsen sigur, at tað ber til at taka kanska einar tveir føroyingar til Bretlands longu í aring viðam nakrar altráð næsta ár.

helst at arbeiða við tveimum skapum í senn.

Føroyski seismikkurin víð á framsýning í Chile

Steve Butler, sum eisini starvast hjá Western og sum hevur havt - nógv við føroysku verkætlanina at gera sigur við Sosialin, at teir hava goðar vonir um, at enn fleiri oljufeløg fara at keypa tilfar frá teimum.

Hertíri var ráðstevna hildin í Bretlandi, har stóru áhugi var fyri seismiska tilfarinum úr Føroyum og í næstum fer Steve Butler til Santiago í Chile at vera við á eini ráðstevnu har um olju.

Vit hava í hesum sambandi gjørt ein snøggan faldara um Føroyar og kanningar okkara her. Hetta



Føroyar bruk fyri vælutbynum fólki innan oljuspurningar
Mew livir eisini hest trý olju

Kai Nielsen, kunningarstjóri hjá Statoil í Danmark, er ein av føroyingum taka um tilbúðnum at arbeiða um í Bretlandi í málinum, sum hava tiknið til oljuvinnu.

feløgini so altráð eftir at bruka nógvur pengar uppá at útbúgva føroyingar innan oljuvinnu.

Sum oljufeløg eru vit hugað at vera við í leiðingini eftir olju við Føroyar, og tað er avgjørt í skkara interesse, at tað finst eksportera her í Føroyum.

Vit sigga tegnar, at tað eru føroyingar, sum vita, hvat vit gera. Vit hugsa her um høgtútbúgvin fólki á universitetsstigi, og nettopp tí at Føroyar onga avbjóðing hava fingið frá oljuvinnu aður, er tørvur á slíkum fólki. Tey linnast rætt og slett ikki.

Vonar føroyingar taka av tilbúðnum

Kai Nielsen vonar, at føroyingar fara at taka av hesum tilbúðnum, tí tað kann í síðsta enda geva Føroyum eitt betri og tryggari grundarlag at standa á í sambandi við eina komandi oljuvinnu. Hesi fólki kannu ta hugsa at arbeiða hjá oljufyrirlesing, vðrum almennum mynduleikum o.a.

Tað er vanligt, at oljufeløg stuðla á benda hatt, har tey fara inn í heilt nýggj øki at arbeiða leggur kunningarstjórin hjá Statoil altráð.

verður utan tva nákað, sum fer at vekja áhugan hjá fyrirtøki - sum enn ikki hava so nógv vitan um Føroyar og möguleikarnar at finna olju her.

Føroyar eisini áhuga vørðar við lægri oljuprisum

Vit spurdu Gavin Hills Jones, ein vandi kann vera fyrri, at oljufeløgini fara at missa áhugan fyri føroyska økinum ella meita tað vera ov dyrt at arbeiða á so stórum dýpum, um so er at oljuprisirnir á heimsmarkaðinum fella, eitt nú orskað av, at nógv olja kemur inn á marknaðin frá eitt nú Irak.

Eg haldi ikki vandi er fyrri tí Tøknifrøðin er so mikið nógv ment, at tað er

lønandi at arbeiða á slíkum dýpum, og eg trúgvi, at áhugi fer framvegis at vera fyrri hesum økinum í Atlantshavi, eisini um oljuprisirnir lekka.



Frá Hapadráttinum

Seinasti söludagur til 3. drátt er mikudagin 15. mai 1996.

Storsti vinningur er 250.000 kr.

Hin Føroyski Hapadrátturin

BRÚKTIR BILAR

CITROËN BX
arg. 87, svartur
7.000,-

VOLVO 245
arg. 79, reyður
12.000,-

OPEL ASCONA
arg. 87, reyður
23.000,-

CHEVROLET MONZA
arg. 88, hvítur
28.000,-

OPEL ASCONA
arg. 86, svartur
35.000,-

P/I BR. PETERSEN BILAR

Hoyvíksvegur 61 TLF. 14360

TOYOTA HI-ACE

VØRUVOGNUR,
bensin, arg. 82, nýlakeraður, nýsynaður, í heilt goðum standi, til sølu

Tlf. 56277

BRÚKTIR DIESEL BILAR

FORD ESCORT D. Stv.
arg. 92, bláur, 135.000 km
95.000,-

MITSUBISHI LANCER 1.8 D, Stv.
arg. 07/90, 90.000 km
65.000,-

MITSUBISHI COLT 1.8 D, arg. 88
45.000,-

NISSAN PATROL / langur, arg. 90, hvítur
65.000,-

OPEL
við Oygjarvegum TLF. 16161